

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 120 (1994)  
**Heft:** 43

**Rubrik:** Narrengazette

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ins Schwarze

Jacob Bürgi, Schwyzer CVP-Nationalrat, kann sich «eine Schweiz ohne Schützen und Schützenvereine nicht vorstellen». Der SonntagsZeitung-Kommentator Kaspar von der Lüeg hält das für einen Fortschritt: «Für die meisten Schweizer muss schon die Erkenntnis, dass eine Schweiz vorstellbar sein könnte, die sie sich nicht vorstellen können, so etwas sein wie ein ethnologischer Urknall.»

## Äh

Bundespräsident Otto Stich in einem Versprecher

vor dem Parlament, bei der Behandlung der Eidgenössischen Versicherungskasse, publiziert im *Brückebauer*: «Es ist kein besonderes Vergnügen, in den Sommerferien die Statuten der CVP... äh der EVK zu überarbeiten.»

## Aha

Horst Eickmeyer, Oberbürgermeister von Konstanz, in einer Ankündigung der «Woche der ausländischen Mitbürgerinnen und Mitbürger»: «Alle von deutschen und ausländischen Vereinen vorbereiteten und organisierten Begegnungen, Gespräche

und Veranstaltungen sollen der Begegnung und dem Gespräch dienen.»

## Für was?

Die Schauspielerin und TV-Seriedarstellerin Tina Ruland entblösste sich in einem Vergleich gegenüber *Tele*: «Was ich an Steuern bezahle, geht auf keine Kuhhaut – davon könnte ich mir zehn Arbeitslose mieten.»

## Aufschlussreich

Die *Klettgauer Zeitung* beschrieb die Rede eines Parlamentärs wie folgt: «Sein Referat war hochinteressant, absolut unver-

ständlich und aufschlussreich vorgetragen.»

## Auferstehung

Zu einem Unglücksfall auf dem Bodensee schrieb die *Rorschacher Zeitung*: «Die Leichen wurden am Vormittag geboren.»

## Aktiv

Aus einer Pressemitteilung der sächsischen Hauptstadt Dresden: «Wahlamt der Stadt sucht noch Wahlhelfer – Interessante Aufgabe ermöglicht Kontakt zu anderen aktiven Menschen.»

## Abfall

Aus der Macintosh-Computerzeitschrift *Mac Easy*: «Über 2000 DM hat keines unserer Testgeräte gekostet – die Preise sind innerhalb von 2 Monaten um bis zu 100 Prozent gefallen. Und sie werden weiter sinken!»

## Fidel

Aus dem deutschen SPD-Reiseservice-Angebot für den Winter 1994/95: «Kuba wartet auf den Tod von Fidel Castro, und die kleinen Antillen stehen vor dem touristischen Big Bang.»

## Ausgenommen

Aus einer Deutschland-Werbung der Privaten Krankenversicherung: «So sind Privatversicherte vor der fortschreitenden Überalterung der Bevölkerung geschützt.»

